



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 20 августа 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О РАСПРЕДЕЛЕНИИ ГРАНТОВ ДЛЯ ОРГАНОВ МЕСТНОГО САМОУПРАВЛЕНИЯ С ЦЕЛЬЮ ОПТИМИЗАЦИИ УСЛУГ

Три района получат \$142 750. Дополнительные возможности финансирования появятся в течение года.

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил о выделении в общей сложности \$142 750 по Программе грантов для обеспечения возможностей реорганизации органов местного самоуправления трем районам в целях разработки и внедрения плана роспуска местного правительства. Предоставление грантов является частью Программы эффективной работы органов местного самоуправления под руководством Департамента внутренних дел штата Нью-Йорк. По этой программе местные власти получают финансирование и техническую поддержку в вопросах планирования и внедрения планов реорганизации муниципалитетов.

«Высокие налоги на недвижимость являются одной из самых насущных проблем для развития экономики нашего штата, поэтому важно продолжать наращивать темпы прогресса последних четырех лет, в течение которых финансы нашего штата были приведены в порядок, а расходы жителей и частного бизнеса уменьшились, – сказал губернатор Куомо. – Местные власти принимают меры по разработке долгосрочного плана для уменьшения финансового бремени налогоплательщиков, и я горжусь тем, что правительство штата поддерживает их намерения. Рассмотрение порядка работы служб совместного пользования и планов роспуска местного правительства властями направлено на то, чтобы жизнь и трудовая деятельность в этих населенных пунктах была доступна не только сегодня, а и в долгосрочной перспективе».

Программа грантов для обеспечения возможностей реорганизации органов местного самоуправления разработана для оказания содействия местным инициативам, нацеленным на оптимизацию услуг и снижение налогов на недвижимость. Программа входит в продолжающийся комплекс мероприятий губернатора Куомо по облегчению бремени налогоплательщиков посредством современного подхода к организации государственных услуг и функционирования.

Районы Уилсон (Village of Wilson) в округе Ниагара и Блумингбург (Village of Bloomingburg) в округе Салливан получают \$50 000 и \$42 750, соответственно. Средства пойдут на выработку информации

и ее распространение среди местного населения, что позволит жителям принять осознанное решение касательно роспуска органов местного самоуправления. Вынесение решения о рассматриваемом на повестке дня роспуске местного правительства в ходе открытого референдума запланировано на 26 августа 2014 г. в районе Уилсон. Проведение открытого референдума для принятия решения о роспуске органов местного самоуправления района Блумингбург запланировано на 30 сентября 2014 г. В случае если большинство проголосует за, выделенные средства также пойдут на разработку окончательного плана роспуска.

Средства в размере \$50 000 были до этого предоставлены району Лайонс (Village of Lyons) в округе Уэйн. Средства пошли на исполнение плана роспуска и переноса служб бывшего правления района в город Лайонс. Роспуск правления района Лайонс завершится 31 декабря 2015 г.

Мэр района Уилсон Берни Ляйкер сказал: «Предложенная избирателями реорганизация и есть показатель демократии. Представители района Уилсон выражают благодарность Департаменту внутренних дел штата Нью-Йорк за помощь. Финансирование и поддержка являются для нас ключевыми сторонами в этом деле. Положительное решение референдума позволит нам проработать и сформулировать план роспуска, основываясь на важной для налогоплательщиков информации».

Мэр района Лайонс Терри Р. ВанСтим сказал: «Будучи мэром района Лайонс, я хочу выразить свою признательность Департаменту внутренних дел штата Нью-Йорк за предоставление финансирования в целях оказания содействия нашему району в ходе роспуска органов местного самоуправления, а также оказываемую техническую поддержку в решении многих проблем, возникающих по мере сего процесса. Совместно с Советом директоров и сотрудниками я хочу поблагодарить вас за все ваши усилия».

Районам, рассматривающим возможность консолидации, рекомендуется связаться с Управлением служб органов местного самоуправления при Департаменте внутренних дел штата Нью-Йорк по телефону 518-473-3355 либо посетить веб-сайт по адресу <http://www.dos.ny.gov/lg/> для того, чтобы определить, имеют ли они право на получение финансирования по Программе грантов для обеспечения возможностей реорганизации органов местного самоуправления. Прием заявлений заканчивается в 16:00 в первую среду каждого месяца. Местные власти теперь могут подавать заявления и получать уведомления о распределении финансирования по интернету через новый Портал подачи предложений на получение грантов по адресу www.grantsgateway.ny.gov.

###

Другие новости на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE